

# LA PRENSA LIBRE

Diario de la Tarde

DIRECTOR, ALFREDO GREÑAS

AÑO XXI

San José, Costa Rica, A. C., lunes 28 de marzo de 1910

NUMERO 6.679

## LA PRENSA LIBRE

DIRECTOR, Alfredo Greñas

### CONDICIONES

Subscripción mensual..... \$ 1-00  
 Por semestre anticipado..... 5-50  
 Por año, anticipado..... 10-00  
 Comunicados, por columna..... 20-00

No se venden números sueltos.  
 Avisos, precio convencional. Cuando no haya convenio expreso, se cobrará a 50 céntimos de colón el centímetro lineal de columna, por cada inserción. *Grandes rebajas para avisos por trimestres, semestres y años.*

### OFICINAS

Calle 2 norte, 125 varas al norte de la Oficina telegráfica.  
 APARTADO DE CORREOS, Número 15

## JOSE MENDEZ CHAVEZ

Agente circulador y rotulador

—DE—

Tarjetas mortuorias y matrimoniales  
 SAN JOSE DE COSTA RICA.—5ª AV. N. O. +

## DR. R. JIMENEZ NUÑEZ,

MÉDICO-CIRUJANO

## DR. JOSE J. JIMENEZ NUÑEZ

CIRUJANO-DENTISTA

### OFICINA

Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez  
 7ª AVENIDA, FRENTE A CATEDRAL

## LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan:  
**Vapores** "ABANGARES", "TURRIALBA" y "ATENAS" de 5,000 toneladas cada uno, harán VIAJES DIRECTOS A NEW ORLEANS, saliendo de Puerto Limón todos los miércoles a las 8 p. m.

**Vapores** "CARTAGO", "PARISMINA" y "HEREDIA" también de 5,000 toneladas cada uno; harán servicio de cabotaje entre Limón, Bocas del Toro y Panamá, todos los martes a las 9 p. m. Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, Belize y Honduras, todos los sábados a las 10 a. m.

**Vapores** "LIMÓN", "SAN JOSE", y "ESPARTA" de 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston; salen de Limón los domingos a medio día. Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón y a los Señores Sasso y Pirie, Agentes, San José

E. J. HITCHCOCK,  
Administrador.

## NORTHERN RAILWAY COMPANY Servicio de trenes

SAN JOSÉ A LIMÓN Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Mixto, sale 7 a. m.; Pasajeros, sale 9 a. m.  
 Domingo solamente: " " " 9-35 a. m.

LIMÓN A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Mixto, sale 6.15 a. m.; pasajeros, sale 10-30 a. m.  
 Domingo solamente: " " " 7-10 a. m.

SAN JOSÉ A CARTAGO Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Mixto, sale 7 a. m.; pasajeros, sale 9 a. m., 11 a. m. y 5-10 p. m.  
 Sábado solamente: Pasajeros, sale 3 p. m.  
 Domingo solamente: " " " 9-35 a. m. y 5-10 p. m.

CARTAGO A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 7.15 a. m., 12-45 p. m., 4-17 p. m., Mixto, sale 5 p. m.  
 Domingo solamente: " " " 8-10 a. m., 3-30 p. m. y 7-35 p. m.

SAN JOSÉ A ALAJUELA Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 8-45 a. m. y 5-10 p. m.  
 Sábado solamente: " " " 2 p. m.  
 Domingo solamente: " " " 9-35 a. m. y 5-10 p. m.

ALAJUELA A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 7 a. m. y 1 p. m.  
 Sábado solamente: " " " 3-30 p. m.  
 Domingo " " " 8 a. m. y 3-30 p. m.

### LÍNEA VIKJA

El tren de pasajeros que sale de San José diariamente excepto domingo a las 9 a. m., conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias a las 2-40 p. m.

El tren mixto que sale de San José los domingos solamente a las 9-35 a. m., conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias a las 5-28 p. m.

Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón llevan un carro-salón en el cual se puede reservar asientos con anticipación.

W. E. MULLINS, Gerente General.

## La Ciudad de Londres

A. Asch & Bros

### FRENTE AL MERCADO

Siempre tienen sal oriolia, queso de Bagaces, Mante de... y toda clase de productos del país.  
 En los varios departamentos de esta casa se encuentran también

muebles de toda clase, ropa hecha, cristalería, joyería, géneros, telas y sombreros;

relojes de toda clase etc.

constantemente se renuevan artículos de fantasía

## BOTICA ORIENTAL

Esquina de la 1ª Avenida y Calle 6ª

FRENTE AL MERCADO

## Compañía General

### Trasatlántica Francesa

El vapor MARTINIQUE saldrá de puerto Limón para Europa el día 17 de marzo de 1910, con escala en Colón, Puerto Colombia, Puerto Cabello, LA GUAYRA, CARUPANO, TRINIDAD, FORT DE FRANCE, BASSE TERRE, POINTE A PITRE, SANTANDER, BORDEAUX y EL HAVRE. Toma carga y pasajeros para Europa y los puertos de su itinerario.

Valor del pasaje en 1ª clase.....	F. 800.00
" " " 2ª clase.....	650.00
" " " 3ª clase.....	400.00
Camarotes de lujo para dos pasajeros.....	3.000.00
" " familia para dos pasajeros.....	2.400.00

Tomando billete de ida y vuelta con privilegio por un año, se hace una rebaja de 25%. A toda familia que pague el valor de 4 pasajes, comprendidos los criados en esta concesión, se les hará un descuento de 15%. El servicio en estos vapores es inmejorable, los camarotes son amplios, cómodos y elegantes. La comida es variada y de primera, se sirve vino blanco y tinto a discreción.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

## Compañía Trasatlántica Española

(ANTES DE ANTONIO LOPEZ & Cª)

### Servicio entre GENOVA y PUERTO LIMÓN

Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor BUENOS AIRES

de 5,205 toneladas, llegará el día 6 del 8 de abril a Puerto Limón saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

Frecuencia de pasaje a Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova

1ª clase 1ª categoría.....	\$ 170-00
1ª " 2ª ".....	150-00
1ª " 3ª ".....	140-00
2ª " ".....	110-00
3ª " ".....	70-00
3ª " preferente.....	40-00
3ª " ordinaria.....	40-00

15 por ciento de rebaja en 1ª y 2ª a las familias que tomen más de 4 pasajes enteros.

25 por ciento de rebaja en pasajes de ida y vuelta, valederos por un año. Para más informes dirigirse a

A. COLLADO, AGENTE.

## ELDERS & FYFFES Lid.

### LINEA DIRECTA DE VAPORES

ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de 1ª a Bristol..... £ 20

" " ida y vuelta..... " 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100

Para informes, dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó en Limón, y a los sub-agentes, Sasso & Pirie, San José.

S. J. HITCHCOCK,  
Administrador.

20 de mayo 1909.

## LINEA Hamburguesa - Americana

### SERVICIO ATLAS

#### Itinerario para febrero y marzo

Sarnia.....	febrero 7
Prinz Joachim.....	febrero 14
Sibiria.....	febrero 21
Prinz August Wilhelm.....	febrero 24
Sarnia.....	marzo 7
Prinz Joachim.....	marzo 14
Sibiria.....	marzo 21
Prinz August Wilhelm.....	marzo 28

Esta es la vía mas rápida para la exportación de café. El café consignado por nuestra LINEA ATLAS será entregado en Londres en el término de 21 a 25 días.

Hay vapor cada dos semanas para Colón y cada semana para Kingston.

Todos los vapores tienen camareras y médicos. Para más detalles diríjase a las oficinas en San José ó Limón.

JOHN M. KEITH,  
Agent general.

## Comodidad y baratura

En la conocida casa "La Ciudad de Londres" situada frente al Mercado, hay cuartos con muebles ó sin ellos, y servicio de limpieza eléctrica, a precio módico al mes.

## Tienda de novedades

— DE —

## MANUEL ROMERO

### NOVEDAD!

La que da la primera nota de la moda y del buen gusto.  
 La que da verdaderas novedades.  
 La que une lo elegante a lo útil.  
 La que pone los precios más bajos, en relación con la buena calidad de sus artículos.  
 La que día a día aumenta el prestigio de que goza y gana más favor en el público.

### SOBRETODOS PARA SENORAS

CORTES PARA VESTIDOS : : :

TODO DE LAS ULTIMAS MODAS DE PARIS

## EL ESPEJO

Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros

J. Pereira y Compañía

CALLE 6ª N. (AL LADO DE LA BOTICA DE LA FE)

+ + Apartado 461—SAN JOSE + +

Surtido completo de espejos nuevos, que se venden a mitad de precio. Se componen espejos manchados y se arreglan marcos. Se matean y taladran cristales.

Trabajo Garantizado

## Cervecería Traube

Fábrica de Cerveza y Aguas gaseosas

En esta Fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

CERVEZAS { Negra "Marca Estrella", Lager Bier, Doble, Sencilla (blanca y negra)

REFRESCOS { Cream Soda, Zarzaparrilla, Limonada, Kola y la Ginger-Allé.

### Especialidad de la casa:

"KOLA DOBLE" y "KOLA CHAM"

## COSTA RICA RAILWAY COMPANY LIMITED

### Northern Railway Company

#### AVISO

Los billetes de Ferrocarril que en Limón y demás puntos de la vía al Este de San José, se expidan para Estaciones situadas al Oeste de esta Capital, no obstante su leyenda, serán valederos desde aquí hasta su destino al día siguiente de su fecha, cuando por retraso del tren de Limón, el pasajero no pueda tomar en esta ciudad, el tren de la tarde que parte con dirección a Alajuela.

Es entendido que tales billetes se expiden tan sólo por comodidad del público y que la Empresa no garantiza a los pasajeros del Este de San José que en el mismo día puedan continuar su viaje hacia el Oeste, con motivo de que la partida de trenes de las Estaciones iniciales no puede demorarse.

W. E. MULLINS,  
Gerente General.

San José, febrero 24 de 1910.

### CUENTO DIARIO

## La ciega

Ella sin saberlo se había levantado linda y pálida..... sin saber colfa de los ciegos, su infancia no había tenido goces, ni su vida alegrías. Había crecido en la eterna oscuridad, con el intolerable deseo de ver los rayos del sol y todas las cosas del mundo

El único lenitivo para su inmensa tristeza inexorable, era rodearse de flores de exquisito perfume, y pasar las horas en el piano improvisando composiciones que revelaban la magnitud de sus penas.

Pasó de la niñez a la juventud, enfermiza, sin fortuna, pues su (pasa a la tercera página)

# El Ministerio de Hacienda

Que el país hace ya varios años viene marchando á un desastre financiero, es innegable. Por un lado la producción poca, casi arruinada, como lo preconiza don Pedro Pérez Zeledón; eso, es apenas la mitad de la causa del desastre. Por otro lado la prodigalidad necia, y los escandalosos síntomas de negligencia y corrupción en casi todos los ramos de las rentas públicas, constituyen la otra y más principal causa del desastre.

Por eso hoy todo Costa Rica, que ha apoyado la candidatura del hijo de su honrado y recordado expresidente don Jesús Jiménez, espera un cambio completo, una garantía, un luchador puro y enérgico que tenga el valor de enfrentarse al desastre y la energía suficiente para desarrollar los medios de combatirlo. Y ese luchador puro, enérgico é inteligente ha de ser el futuro Ministro de Hacienda; que lo busque don Ricardo, incansablemente, escudriñando todos los rincones, aunque para ello sea menester que le veamos por las calles de nuestras ciudades, con una linterna en la mano, á semejanza de Diógenes y exclamando: Basco un hombre... apto para Ministro de Hacienda.

Cuando Mazarino se sintió agonizante, llamó al joven Rey, Luis XIV y le dijo: "Majestad, voy á morir; no os recomiendo ninguno de vuestros cortesanos, grandes del reino y nobles; los conocéis y sabéis poco más ó menos el valor de cada uno de ellos; si os recomiendo á Colbert, empleado de la intendencia; con él os dejo un caudal inagotable." Y así fue; Colbert, Ministro de Hacienda, hizo á Francia la nación preponderante de su siglo, y á su Rey lo hizo el Rey-Sol. ¿Podrá don Cleto, que se va, recomendar ese Colbert? Sinó, búsqese; ayudemos á buscarle, pues Costa Rica lo necesita. Entre las personalidades lanza-

das á la opinión pública como futuros ministros de Hacienda, descuellan: 1.º don Alberto González Soto.

Dícese que no acepta; lástima grande que haya dado tal negativa; los que acuerpamos su candidatura no esperaríamos un brillante discurso ni una ingeniosa memoria de Hacienda hecha con pluma magistral, pero sí un cuadro de números satisfactorio y consolador; se tiene fe en sus principios económicos y en su pericia financiera; dos, tres y cuatro hábiles oficinistas para la parte técnica del asunto, le sobrarían.

Otra candidatura es la de don Felipe J. Alvarado, comerciante hábil, emprendedor y respetable, mas la voz pública dice que su calidad de representante de gran parte del comercio en el servicio rentístico aduanero, le crea incompatibilidad para ser Ministro de Hacienda; y así mismo, sin desconocerle el mérito que tiene para formar parte del actual Gobierno, se desea verlo continuar como Presidente del Congreso.

Por qué si entre los hombres de negocios no es fácil conseguir un ministro de Hacienda, no se piensa en hombres capaces, de un rango más modesto pero activos, peritos, conocedores de la ciencia de los números y del comercio, de larga práctica y de reconocidísima honradez, como por ejemplo don Mariano Guardia Carazo, don Manuel Antonio Quirós, don J. Francisco Echeverría don Aguilar, Santiago Alvarado etc.?

En todo caso, lo repetimos, el remedio para la manifiesta situación de ruina en que está Costa Rica, es un Ministro de Hacienda que satisfaga al país entero; y si esa condición no se consigue, entonces el país vería sin sorpresa y con agrado, que lo fuese el mismo Jefe de la Nación.

UN REPUBLICANO VIEJO

## Las escuelas médicas

Sr. Liedo. Dr. Pedro Pérez Z.

Muy estimado amigo mío:

Oportunamente tuve el gusto de leer su contestación á mi carta abierta, la que vino á confirmar el buen concepto que siempre me he formado de la ilustración y buen criterio de usted.

En su carta hace usted mención de los resultados sorprendentes obtenidos últimamente con abonos atenuados y bien elegidos ó indicados.

Yo también, hace un año, estando en París, leí una comunicación interesantísima en "Le Journal", en que se aseguraba haber quintuplicado la aplicación de cincuenta quilogramos de sulfato de magnesia por hectárea, que viene siendo mucho menos de quinal por manzana.

La tierra, como el cuerpo humano, á veces se encuentra anémica por falta de ciertos elementos inorgánicos, y así como los alópatas hacen tragar á sus pacientes grandes cantidades de hierro reconcentrado sin más resultado que echarles á perder la digestión, puesto que ese metal se elimina con los excrementos sin que la sangre haya podido asimilarlo, así también sucede á la tierra con los abonos mal preparados y mal elegidos. La ciencia aconseja analizar cada terreno y restituirle lo que le falta para el cultivo que se va á practicar, y esta prescripción debe ser atenuada y asimilable, es decir, homeopática para obtener los resultados sorprendentes.

Los farmacos químicos están preconizando hoy sus preparaciones de hierro atenuado con el nombre de hierro orgánico, hierro vegetal etc. y que da mejores resultados en la anemia que las recetas antiguas.

Siento mucho no poder asegurar su valiosa cooperación para tratar de abolir en Costa Rica el monopolio alopatético que como usted sabe, nos tiene rezagados entre los demás países civilizados.

Yo también tengo muy buenas relaciones con varios de los señores médicos del trust, pero eso no obsta para que opine que todo monopolio se opone al progreso y bienestar general. "Amicus Plato, sed magis amica veritas". Platon es mi amigo, pero más amiga mía es la verdad, y en este caso cabría decir: los alópatas son mis amigos, pero más amigos míos son la justicia, la equidad, la competencia y el progreso de mi país.

En estos casos debemos despojarnos por completo de toda consideración personal para poder defender los buenos principios.

"Ningún dinero más bien gastado" dice Ud., que el empleado por el Go-

bierno en médicos de pueblo. Yo opino enteramente lo contrario, porque me parece causa de tres perjuicios. En primer lugar se perjudica el médico que puede quedar cesante por cualquier motivo y sin clientela establecida y permanente. En segundo lugar se perjudica el pueblo con médico á salario fijo nombrado por el gobierno, quien por lo general se preocupa muy poco por atraerse la clientela pobre, que casi siempre prefiere á los curanderos, y por último, se perjudica el Estado porque gasta mucho dinero sin mayor provecho. En Bolivia se abolleron hace tiempo las medicaturas de pueblos y uno de nuestros diarios publicó el decreto y los considerandos, que son exactamente aplicables aquí.

Yo sé de varias familias extranjeras que no se han venido á establecer aquí por no haber médicos homeopatas, que son los de su preferencia, y Costa Rica nunca puede pretender estar completamente civilizada mientras esté dominada por una sola escuela de medicina oficial como está hoy. Ya Méjico, el Uruguay y varias otras vecinas nos llevan la delantera y será una gran honra para el gobierno que pueda sacarnos de semejante curatela.

Soy de Ud. atto. S. S. y amigo,

GREGORIO C. QUEZADA, M. D.

## Politica internacional de Estados Unidos

### Hablando de paz y preparándose para la guerra

Nueva York, 26—El Presidente Taft fue el huésped de honor al banquete obsequiado por la Liga Americana de Paz y Arbitraje, en el Hotel Astor.

Taft dijo: brindo por la paz, pero con la contrucción de dos Dreadnoughts por año hasta que esté concluido el Canal de Panamá; agregó que solamente el hecho de estar bajo la protección especial de la providencia, ha salvado á los Estados Unidos de graves dificultades, pues Dios protege á los locos, los borrachos y á los Estados Unidos.

Favorecemos la virtud, estamos todos á favor de la bondad y todos estamos á favor de la paz y como la paz se puede mantener mejor con el arbitraje y la conciliación, estamos, por supuesto, en favor del arbitraje en preferencia á la guerra, pero el hecho de estar á favor del arbitraje y la paz universal, no implica que esta-

mos á favor de que el país abandone todo aquello que en la actualidad usamos para conseguir la paz, es decir, nuestro ejército y armada.

Siento manifestaros que gastos ocasionados por la guerra influyen más á favor de la paz que el temor por las vidas que se pierdan en ella.

Hablaron también el Presidente de la Liga, ex-Senador James McCreary, el Embajador de Alemania, el Embajador de Méjico, el ex-vice-Presidente Fairbanks, el Alcalde de Nueva York, el Senador Robert Taylor y Henry y Clews.

## Los monarcas degenerados

### El heredero del trono español

Madrid, 25—Habiendo los diarios publicado noticias respecto las deficiencias físicas del heredero, Canlejas en una entrevista desmintiólas, agregando que violó recientemente y que es inteligente y vivísimo.

## Colombiano eminente

Llegó anoche á San José en vía para Nueva York el doctor Lucas Caballero, uno de los hombres públicos que en primera línea luchan hoy por la verdadera regeneración de Colombia.

Muy joven, el doctor Caballero, fue Jefe del Estado Mayor del Ejército que luchó en Panamá en la última y cruenta revolución colombiana de que era Jefe el eximio General B. Herrera.

Durante la primera época de la administración del General Reyes, desempeñó una de las más importantes carteras como elemento liberal de ese Gobierno; y que dimitió cuando se hizo cargo de las tendencias de aquel mandatario.

En el último Congreso ocupó una curul, y allí supo luchar como bueno y como sabio jurisconsulto, en los debates que se suscitaron a propósito de los ideales de la unión republicana y de la implantación de las más rígidos principios constitucionales.

Reciba el distinguido doctor Caballero un afectuoso saludo de LA PRENSA LIBRE y que su corta permanencia en San José le sea grata.

## Cablegramas

### Anarquismo en Argentina

Buenos Aires, 25—Plaza telegrafió instrucciones á los representantes de Argentina en el Exterior, de enviarle informe detallado de las medidas adoptadas por los gobiernos á que están acreditados, contra los anarquistas.

### Brasil á la Exposición argentina

Río Janeiro, 25—El Journal de Comercio recomienda la participación del Brasil en la exhibición de Buenos Aires, porque Argentina promete excelente mercado para los productos del Brasil.

### Grandes de España en la ceremonia del lavatorio

Madrid, 25—El Rey y los grandes de España participaron en la ceremonia acostumbrada de lavatorio de los pies de doce pobres. Su Majestad y los grandes sirvieron el almuerzo en el salón de columnas. Presenciaron ceremonia miembros del Gobierno y palatinos en uniforme.

### Roosevelt en Alemania

Berlín, 25—Roosevelt llegará á ésta en el mes de abril y desde el 12 hasta el 16 residirá en el Palacio Real.

### Cook en Colón

Colón, 25—En camino para Nueva Orleans llegó á ésta ayer el notorio doctor Cook, seudo descubridor del Polo Norte; hoy embarcóse para su destino.

### El Rey Eduardo enfermo

Biarritz, 25.—El Rey Eduardo padece de bronquitis.

### Católicos y republicanos luchan á garrote

Valencia, 25.—Cumpliendo el acuerdo del ayuntamiento circularon los tranvías y coches, lo que motivó gran excitación; grupos de católicos y republicanos armados de garrotes se atacaban mutuamente.

Los católicos apedreaban coches y apaleaban á los cocheros. Los republicanos defendían á éstos. La Guardia Civil dio varias cargas.

### Roosevelt en Egipto

Cairo, Egipto, 25.—Ha llegado Roosevelt, dióse en su honor gran recepción oficial y popular. Ciudad embanderada. Por la tarde visitó al Kedive. Mañana visitará las pirámides. El martes saldrá para Alejandría y el miércoles embarcará para Nápoles.

### Vagón de gran lujo

Birmingham, 25—Una compañía constructora de vagones de ferrocarril, expondrá en exposición de Buenos Aires un vagón de lujo quecede en magnificencia cuanto se ha construido hasta ahora. El vagón tiene

## Después del baile

La noche en espantoso paroxismo Ante la ruda tempestad callaba, Mientras que el rayo, zarpa del abismo, Las corpulentas sombras desgarraba.

Yo que del baile espléndido salía, Pensé que aquella tempestad bravía Era de Dios enérgico reproche... Y dije con acento lastimero A la adorada mis Que temblaba en el fondo de mi coche: —¡Lo que es la vanidad! ¡Cuanto dinero Convertido en ceniza en una noche!

¡El trueno las ventanas sacudía!

De pronto pára el coche y en mi puerta Un bulto veo... me le acerco, toca Un harapo sutil mi mano yerba...

Unos párpados fríos... entreabierta Palpo luego una flor... ¡que era una boca! Y húmeda por el agua que caía Miro después la cabecita rubia, De un escuálido niño que moría Mordido por el hambre y por la lluvia.

Misera humanidad que ignoras cuántos Desventurados van en tu camino Sin pan, sin agua, sin calor, sin sueño, ¡Tú puedes mitigar muchos quebrantos! Con el valor mesquino Eflimero y pequeño De la copa de vino Con que en en la vana fiesta te aletargas, Puedes y logras, sin mayor empeño, Ver un rostro risueño ¡Y enjugar muchas lágrimas amargas!

JULIO FLORES

## Cartas de mujeres

Sí, lo sé; que estoy loca, que tu amor es mi enfermedad de muerte; no me abrumes con tus razones, que me dan certidumbre de ello. Con tu sen satez y cordura me dominas, pones orden y sociego un instante en el tumulto de indignaciones que me enloquecen; pero con el dominio de la razón, frío mortal penetra y discurre dentro de mí. Examinó ya con calma mi conciencia, y considero con espanto cómo mi amor inmenso no sabe manifestarse sino con apariencias de odio. Tu mayor enemigo, ensañándose en ti cruelmente no te atormentaría como yo te atormento. Dices tú que me gozo en atormentarte... Pues sabe la verdad: ni en mi conciencia hay para tí secretos; gozo, sí. Di que por mí sufres: me da idea y medida de tu cariño. Si no me quisieras mucho, no me sufrirías tanto. Todo tiene su límite, me dices. Mi cariño no. Como quisiera que no lo tuviera el tuyo, con atormentarte infinitamente prueba su infinidad. ¿Que algún día me dirás: hasta aquí llegó? Ya lo sé. Ese día, como seré yo sola á padecer y á quererte, tendré el goce

supremo de saber que es mi cariño mayor que el tuyo, y persiste siempre. ¿Que son locuras mis celos? Locura es mi amor todo; ¿pues crees tú que sin locura pudiera quererte como te quiero? Son mis celos imaginarios, como es imaginario mi cariño. No es á tí á quien yo quiero; tú por tí mismo no mereces mi cariño. Es á una quimera que nació en mí y que yo animé con mi alma. Exhuberancia del espíritu, esencia suya, algo inefable que el alma exhala en anhelo de amor y es religión, es arte, ó es amor simplemente, según el alma lo eleva á Dios, lo fija en forma artística, ó lo encarna en humano ser. Tú eres la efigie, representación de la idea divina que se adora.

Eres el papel, el lienzo, la piedra; material del poema, del cuadro ó de la estatua; eres el hombre donde anima mi amor. Lo que yo quiero en tí es algo mío... ¿Pues qué pensaste? Sin lo que yo puse en tí de mi alma, ¿que valdrías?

JACINTO BENAVENTE.

78 pies de largo. El exterior, blanco marfil, comprende sala, 3 dormitorios, escritorio, 2 cuartos de baño, cuartos para sirvientes. El interior, adornado y decorado con grandísimo lujo. Las maderas de sala esculpidas á la mano. Después de la Exposición el vagón se ofrecerá al Presidente de la República.

### El tesoro de los aztecas

Méjico, 26—Un americano de apellido Kenion, pidió al Gobierno conceda le derecho de explorar las alturas de Texcoco, donde dice hallarse enterrados los tesoros de los soberanos Aztecas. Pide la completa propiedad de los tesoros. El Gobierno considera el pedido exagerado. Se concederá solamente una parte del tesoro.

### Pensiones á inválidos

Washington, 26—La Cámara de Diputados ha aprobado el Presupuesto de pensiones de inválidos que asciende á 106 millones de dollars.

### Sir Ernest Shackmeten

Nueva York, 26—Ha llegado á ésta Sir Ernest Shackmeten; partió en seguida para Washington. El 29 del presente dará conferencia en ésta.

### Comisión arbitral aduanera

París, 26—Estournelles hizo moción en la Cámara para que el Gobierno pida á los demás Estados del mundo colaborar en la organización de una comisión arbitral que arreglará las disputas internacionales aduaneras.

## Incendio en Chicago

20 hombres carbonizados

Chicago, 26—Incendio destruyó fábrica de muebles; de 22 obreros que se hallaban en el sexto piso, 20 fueron carbonizados.

## Terremoto en Jamaica hunde una Isla

Kingston, 26—A consecuencia de un terremoto, desapareció el mayor islote del grupo de Cayo Morant, situado al Este de Jamaica. Está cubierto en actualidad con siete metros de agua. No hubo víctimas pues los habitantes que son pescadores de huevos y tortugas, estaban ausentes cuando aconteció el fenómeno.

## El Maine será levantado

Washington, 25—La Cámara de diputados ha votado la suma de cien mil dólares para levantar el Maine. Los abogados se enterrarán en el cementerio de Arlington, Estado de Virginia, y se colocará al lado de su tumba dos árboles del navío. Falta todavía la aprobación del Senado.

## Huelga en Chicago

Chicago, 26—El 1 de abril se declararán en huelga 8 mil pintores y decoradores.

## Ejecución del asesino de Ito

Harbin, 26—Ejecutóse esta mañana en Puerto Arturo á Suchan Angan, asesino de Ito.

## Un centenario y un grande hombre

El Emperador de Alemania obsequiará á Méjico, con motivo del centenario de su independencia, con una estatua del Barón de Humboldt, el sabio naturalista que con tanta espontaneidad como desinterés vulgarizó en Europa el conocimiento de las riquezas naturales de Méjico.

El monumento llegará á ese país en los primeros días de Julio, y probablemente el jardín de la Biblioteca Nacional será el sitio que designe el Gobierno para colocarlo.

Un grupo de obreros alemanes llegará también para colocar la magnífica obra de arte, hasta dejarla lista para su inauguración, siendo los gastos de todos por cuenta del Gobierno alemán, por haberlo deseado así el Emperador Guillermo.

## Ahorcose el coreano asesino de Ito

Harbin, 27 — Ahorcóse en Puerto Arturo el asesino de Ito, Inchan Angan.

## CABLES DE HOY

### En la Duma

Petersburgo, 27 — Alejandro Guch Koff, asumió la Presidencia de la Duma.

### Hallazgo de un

#### cementerio antiguo

París, 27 — Se ha descubierto en Pegney, cerca de Reims, un cementerio que tiene más de tres siglos. Las tumbas contienen gran cantidad de hermosas flores, brazaletes y sofocantes. Algunos adornados con oro y piedras preciosas.

### Estación en Alemania

#### para naves aéreas

Dusseldorf, 27 — El Municipio ha arreglado con la Compañía Zeppelin para la construcción en ésta de una estación para acomodar modelos de grandes cruceros aéreos que se ocuparán para hacer viajes á Bruselas y demás puntos dentro del radio de 100 millas. La embarcación tendrá capacidad para 18 pasajeros.

**LE LAROUSSE POUR TUOS**  
**Nouveau Dictionnaire**  
**Encyclopédique**  
**2 VOLUMES**

**SOCIEDAD LIBRERA DE COSTA RICA**  
 Calle del Correo, frente al Palacio



**HOTEL CENTRAL**

Esquina de la Casa Presidencial  
**Comida esmerada**

**ALOJAMIENTOS COMODOS E HIGIENICOS**

**Propietarios: Castro y La Touche**

**Northern Railway Company**

**COSTA RICA RAILWAY COMPANY LIMITED**

**AVISO**

Se pone en conocimiento de los interesados, que todas las tarifas especiales ahora en vigor, serán anuladas dentro de tres meses a partir de esta fecha, y que los precios que en lo sucesivo se cobren, serán de acuerdo con la tarifa general establecida.

En lo sucesivo, solamente se concederán tarifas especiales, de conformidad con las disposiciones establecidas por la ley.

Para el servicio de pasajeros, en los trenes diarios entre San José y Limón, se pondrán los siguientes carros: Un carro-salón, uno de primera clase, uno de segunda clase y uno para equipajes y encomiendas.

El número de billetes que se vendan en San José y Limón, será limitado al número de asientos que contienen los carros respectivos y además, un veinte por ciento adicional; pero los portadores de estos billetes, sólo tendrán derecho para viajar de pie.

En las estaciones de tránsito, sólo se venderán billetes para viajar de pie, y las Compañías se reservan el derecho, a la llegada de los trenes, para admitir los pasajeros suficientes para cubrir el veinte por ciento de exceso, que determina la ley, devolviendo a los portadores el valor de los billetes sobrantes.

W. E. MULLINS,  
 Gerente General.

San José, febrero 24 de 1910.

**NEGOCIO PRODUCTIVO**

Se vende un magnífico negocio, garantizado de poderse realizar en el cinco mil colonos mensuales. Está establecido en la Uruca y lo componen: primero, carnicería, y luego, vinatería, taquilla, pulpería, un billar, y casas en donde están establecidos estos negocios.

Todo lo vendó lo arriendo por un tiempo largo. Para informes entenderse en esta ciudad con

DOMINGO MONTOYA R.

25 varas al Norte de "La Tempestad"

**AVISO**

Ingeniero Menardo Reyes y Pedro N. Gutiérrez se hacen cargo de toda clase de trabajos de AGRIMENSURA y TOPOGRAFIA. Cuentan con instrumentos de precisión y se les encontrará al por menor, en su casa de habitación, como a 250 metros al N de la del doctor Darío y al segundo, en el Observatorio Astronómico y Meteorológico Nacional.

**¡Verdadera oportunidad!**

Se vende un terreno de 1200 manzanas algo en potrero en el mejor clima fresco de la Lina vieja, inmejorable para cría y engorde de ganado y agricultura. Precio de ocasión y buenas condiciones.

Para pormenores dirigirse a la administración de este periódico.

**Mobiliario en venta**

Familia que sale para el exterior, realiza su mobiliario y un piano. Todo a precios cómodos para el comprador, pero al contado. En la oficina de este diario informarán.

**SE ALOQUILA**

el local que ocupó el DOCTOR URIBE en el alto de la BÓTICA ORIENTAL. No puede tener servicio de cocina. Precio \$75.00 al mes.

**UN RECALO**

Escribanos enseguida mandándonos su dirección y la de algunos de sus amigos, y tendremos especial gusto en enviarle un número del periódico ilustrado "La Revista Universal" que se publica en esta ciudad.

F. GAUDIER  
 62 W. 93. rd. St.  
 Nueva York, U. S.

**GRATIS**

Este par de mancuernas para puños a cambio de 200 estampillas canceladas de correo; Rosario, por 2,000-Pluma Fuente, o portico; lujoso Reloj por 10,000. Catálogo con muchos otros premios.

International Publishing Company  
 Tucson, Ariz, U. S.A. — Apartado 903.

Bustamante, Rogelio Castro y otros amigos, hacia el hotel donde se hospedaba. Llovía fuertemente, y ellos, que iban hacia el Este, ocupaban la acera. Con rumbo opuesto venía un grupo de desconocidos, que como trataban rumbo hacia el Oeste, les tocaba la acera, pero el joven Castro y sus compañeros no se preocuparon de esto y la conservaron, por lo cual uno de los individuos del grupo, desconocido, José Salas, los increpó diciendo: *diablo, esos levas*, por lo que Castro, que era muchacho de carácter fuerte, se devolvió a reclamarles, siendo nuevamente insultados por los del grupo.

Entonces Castro dió a Salas una fuerte bofetada con la que le rompió la cara; Salas se dirigió a Castro diciendole le había pegado con manopla, y llamaron al policía para que lo registrara, sujetándolo el policía por un brazo y por el otro Pencho Cordero, uno de los compañeros de Salas. En ese momento, y estando así sujeto Castro, recibió una puñalada asustada con tal fuerza, que el puñal, rompiendo el hueso esternón, penetró en el estómago diez y siete centímetros.

El grupo huyó sin que el policía se hubiera preocupado de aprehender al alevoso asesino.

Castro, al sentirse herido, se dirigió a sus compañeros, que venían algo atrás, y dijo: *estoy herido, tráiganme un médico, ya no aguanto*; y se dirigió al hotel, pero solo alcanzó a caminar unos pasos, y cerca a la puerta cayó.

Inmediatamente Rogelio Castro corrió a buscar al doctor Céspedes, el policía en vez de pitar para hacer aprehender al agresor, se fue también en busca del médico, y uno de los compañeros de Castro lo recostó en sus brazos.

El doctor Céspedes fue hallado a bordo y llegó pocos momentos después, pero ya Castro expiraba en los brazos de su amigo.

La herida tuvo que ser mortal; era, como ya se dijo, sumamente honda, y se supone dada por un hombre de baja estatura, por el sitio donde fue recibida y por la inclinación que llevaba.

Inmediatamente se avisó al Juez del Crimen y se procedió a ver cómo se aprehendía a los criminales, y gracias al 20. Comandante de policía don Eloy Torres, que dictó oportunas medidas, se pudo coger a Pencho Cordero y José Salas, faltando el compañero de éstos. También fue detenido el policial que fue testigo presencial del hecho, y Antonia Berrocal, no sabemos está por qué.

El cadáver, después del reconocimiento médico legal, fue llevado a la casa de don Recaredo Bogarín, donde se le estuvo velando hasta ayer, que fue traído en tren expreso, a la una de la tarde, acompañado de varios de los amigos, y llegó aquí a las 7 y media. Gran número de personas lo esperaban en la estación.

Hoy en la mañana se le dió sepultura, habiendo salido el cortejo fúnebre, que fue numerosísimo, de la iglesia de la Dolorosa.

Gran número de coronas de los amigos rodeaban el coche fúnebre y se posaban sobre el ataúd, destacando la de la Sociedad Atlética del Liceo, a la cual pertenecía el joven Castro.

Presentamos a don Julio y a su señora esposa, así como a los hermanos y demás deudos del infortunado Alfredo, nuestro sentido pésame.



**MISAS DE REQUIEM**

En la mañana de los días miércoles, jueves y viernes próximos, tendrán lugar en la iglesia del Carmen, a las seis de la mañana, misas de requiem en sufragio del alma de la que fue doña Pepa de Bertheau. Se agradecerá a los amigos la asistencia.

**De Alajuela**

Para el próximo 3 de abril se está organizando una velada literaria, en la que tomarán parte el poeta Ureña y algunos jóvenes más.

Dos pequeñas novelas serán leídas por su autor, un joven de esta ciudad, en la referida velada.

Que el progresista Club Sport "Juan Rafael Mora" abra los salones para la velada en referencia, son nuestros deseos.

La estación del Atlántico en ésta, no es estación ni cosa que se parezca. Antes de haber empezado a pintarla, se debió de arreglar el pedazo de plaza que tiene y en donde se levanta muy a menudo con el viento una polvareda enorme.

Algunos señores tienen la costumbre de leer, en horas de correo, los periódicos junto a sus apartados, dando lugar así a que las personas

**SE VENDE**

Una hermosa casa esquinera, situada en el Barrio de Amón, con frente a la del señor don Emile Challe y a la del señor doctor Begg. Háblese con el suscrito.

MANUEL A. SERRANO C.

**AVISO IMPORTANTE**

Se necesitan peones, boyeros, haceros y labradores de madera, en Río Grande de Pirres una jornada de San José, vía San Ignacio y jornada y media distancia de Oroquieta, vía San Pablo Porrales.

Se paga a peones un colón y comida por día y hacer s y boyeros un colón veinticinco, también se labra por contrato. No se anticipa dinero, pero se paga cada quince días; en Río Grande mismo.

Hay trabajo para todo el año.

Puntarenas, marzo de 1910  
 FRANCISCO RUIN

que también tienen apartados saquen sus periódicos con comodidad.

Que se remedie este mal, señor Administrador.

CORRESPONSAL

**Oyen la misa y huyen el cuerpo**

**Proclamando las quemas**

Alajuelita, marzo 26.

La disposición que prohíbe terminantemente las quemas, ha levantado aquí un mar de revoltosos. Entre los revueltos hay viejitos que lloran a lágrima viva la supresión del barafísimo recurso para la limpieza de sus terrenos, y otros que olímpicamente encrespados, increpan el acuerdo legislativo con palabra tempestuosa. Y ¡oh ignorancia! muy raros son los que creen en la esterilidad de los terrenos que las quemas causan.

La Semana Santa está aquí de capa caída. Apenas se ve y se oye, lo uno por el fru-fru de los engomados fustanes de las campesinitas, y lo otro por sus rebositos nuevos tornasoleando; pero estas se esfuman, caminando de sus distritos, apenas oyen su misa, y reina otra vez la inmovilidad característica y el silencio.

CORRESPONSAL.

**Crónica**

**Vapores de la U. F. Co**

Ayer salió el "San José" para Boston.

Hoy llegan el "Heredia," de Nueva Orleans por vía Barrios y el "Zent," de Avonmouth, y sale el "Prinz August Wilhelm" para Nueva York.

Mañana sale el "Heredia" para Bocas del Toro.

**Colegiales**

Hoy volvimos ya a ver por las calles los uniformes de chaqueta rayada de azul y blanco, de las alumnas del Colegio de Señoritas. Las clases empezaron hoy.

**Teatro**

La función anunciada para anoche en el Variedades no se dió.

**Baile en Cartago**

Varios jóvenes de esa ciudad dieron anoche un baile en los salones del "Club de Cartago," que resultó una lucida fiesta, muy concurrida y animada.

Se bailó de las nueve a la una, a los acordes de un buen cuarteto, a cargo de don Manuel Fred. Entre las señoritas que asistieron, estaban Eariqueta y Claudia Oreamuno, Emilia Castro, Adela Peña, Emilia Figuls, Evangelina Quesada, Lolita Gutiérrez, señoritas Rey, Teresita González y señoritas Blen de esta ciudad.

Se obsequió a los concurrentes con refrescos, helados y algunas copas de champaña.

**Escuelas y colegios**

Hoy empezaron las clases en las escuelas y colegios de la ciudad, después de más de tres meses de vacaciones.

**Llegada de vapores**

El 23 llegó a Limón el vapor inglés "Atenas" procedente de Nueva Orleans, con un pasajero, sin carga ni correspondencia.

El 24 llegó el vapor inglés "Prinz August Wilhelm," procedente de Colón, con pasajeros, carga general y 8 sacos de correspondencia.

En la noche del mismo día llegó el vapor inglés "San José," procedente de Boston, con pasajeros, carga general y 19 sacos de correspondencia.

En ese mismo día ancló el cayuco panameño "Sea Bord," procedente de Bocas, sin pasajeros, carga ni correspondencia.

Ayer fondeó en Puntarenas el vapor norteamericano "City of Para," procedente de Ancón, zona del Canal, con pasajeros, 2,500 bultos, carga y 5 sacos y un paquete de correspondencia.

**Enferma**

está de gravedad doña Carmen Membreño, madre de los señores Alberto y Manuel Vicente Blanco. Que recupere la salud perdida son nuestros deseos.

**Viajeros**

En la mañana de hoy partieron, para Panamá, la señorita Clotilde

Dutary, que va a su país por la enfermedad de su hermano Alejandro, y para Colombia el caballero don Simón Arboleda, quien regresa a su patria después de varios años de residencia en Centro América.

A la amiga deseamos encuentre restablecido a su hermano, y al amigo un feliz arribo al lado de los suyos.

**Banco Comercial de Costa Rica**

**Tipos de cambio**

	Vista
Londres.....	110 0/20
N. York.....	115
S. Francisco....	115
N. Orleans.....	115
París.....	109 1/2
Hamburgo.....	106 1/2
Barcelona.....	100
Jamaica.....	120

**El delicioso QUESO A LA CREMA**

tan favorablemente conocido de público está siempre de venta en la Pótica Oriental, al precio de 25 céntimos el paquete.

**Lecciones de Francés**

LECTURA Y LITERATURA

**TRADUCCIONES**

CARLOS GUTIERREZ U.

25 v. sur del Teatro.

**Ricardo Kriebel**

dentista alemán

Frente a don Federico Tinoco

**De administración**

—Rogamos al señor José Vargas Porras cancele su cuenta de la Agencia que sirvió en Mata Redonda, y que tiene un saldo en su contra de \$ 11.25.

—A don Ramón Gamboa U. le agradeceremos cubrir los \$ 18 del saldo de su cuenta como agente que fue en San Rafael de Desamparados.

**Obras de Julio Flórez**

En la librería de doña María y de Liene están a la venta las siguientes: "Fronda Libre", "Cardos y Lirios" y "Gota de Ajenjo"

(Véase de la primera página)

madre contaba con una módica renta. Era estos sobrados motivos para alejar de su casa triste y sombría, a todos los jóvenes de la pequeña ciudad.

Y sin embargo, qué tesoros de ternura, de gratitud y abnegación encerraba en su corazón para aquel que se hubiese compadecido de ella, que le hubiese tendido su mano, proporcionando a su alma adolorida la primera alegría.

Durante los asolados días de la primavera, cuando las bulliciosas golondrinas se estrellaban contra su ventana, cuando el sonido y repique de las campanas anunciaban con alegría los bautizos y las bodas, escuchaba con entusiasmo, con el corazón henchido de locas esperanzas y..... luego lloraba..... lloraba ¡ay! por la inutilidad de su vida.

¡Cuántas amarguras, cuántas terribles desilusiones embarga el corazón de esos pobres seres, colocados fuera del mundo por un decreto del cruel destino, sin ser culpables, y aun siendo la pureza y la inocencia personificadas.....

La pobre joven sufría, su corazón se revelaba, lanzaba impresiones contra esa suerte, estúpida é injusta, que da la dicha ó condena: para ella había sido el destino más cruel que para otras, ella había nacido con los ojos vendados y para siempre. Por desgracia su vida no fue muy corta. La juventud fue aljándose poco a poco, y comprendió que ya había llegado la hora de encerrarse a sí misma y hacer callar su corazón.

Parecía entonces una estatua

blanca, vista al través de las ventanas de la pequeña casita triste; inmaterial aparición más bien que mujer, sér silencioso y separado de todo, que se apagaba un día sin pesar, después de una vida inútil, indiferente y cruel.

Para ella transcurrían los días largos y monótonos, tan negros como la noche, en una atmósfera de aburrimiento mortal que nada venía á distraer; ni una manifestación de la vida exterior, ni un incidente, ni un ruido, quizás ni un pensamiento, ni aun una ligera esperanza.

Sepultada en sus encajes blancos, más pálida aún que ellos, y razonando por la milésima vez sobre su perdida existencia, la infeliz esperaba con paciencia, sin quejarse, que la muerte viniera á libertarla.

Una calurosa tarde de verano, cuando las horas en que la pesada atmósfera convida á los habitantes de las ciudades á la

tranquilidad, mientras llegan las frescas brisas de la tarde para volver á la agitación de los quehaceres, nuestra infortunada ciega se durmió sin que se apercibiese de ello, y soñó.....soñó, ¡ay! como otras tantas veces, cuán hermoso era ser joven, bella, ser amada, rodeada de honores y atenciones, ser elegante y sonreír, sobre todo ver! oh, sí, ver!.....ese mundo que ella se imaginaba maravilloso y que no conocería jamás. Pálida y angustiada se enderezó con los ojos dilatados y estirando los brazos hacia adelante.

Había sentido.....sí, dos labios jóvenes y tiernos, impregnados de un suave perfume, y tan trémulos de amor, pero tan castos también, que se juntaron á los suyos en prolongado beso que hizo sentir todo un cielo en su corazón. Sin saber qué pensar, loca, vacilante, no pudo volver en sí durante largo rato. Volvió á caer sobre su silla, sin hablar y

con el pensamiento fijo en la maravillosa visión.

—¿Qué tienes?.....le preguntó con dulzura su madre.

—¡Ah! ¿Vos estábais aquí?

—Sí.

—¿Sola?

—Sin duda, ¿en quién pensáis?

—Es verdad, murmuró ella con resignación.

Después permaneció silenciosa, pero rodaron por sus mejillas gruesas lágrimas, hermosísimas perlas que se desprendieron de sus grandes ojos, mientras que en el fondo de su alma se agitaban mil desconsuelos que la hacían exclamar:

—¡Oh! ¡es demasiado cruel! demasiado cruel!.....

Desde entonces se movió menos y no hablaba casi sumergiéndose en íntimos é interminables en sueños, somnolencias voluntarias que iluminaban algunas veces su triste rostro en esas sonrisas del paraíso, rápidas y deliciosas.

Era que en esos momentos pasaba por la mente de la infeliz, el recuerdo de la única dicha de su vida! El beso misterioso!.....

Se extinguió un día esa dulce y hermosa niña que tenía el mismo derecho de ser ella como las demás, pero que el cruel destino señaló entre las que no deben venir al mundo sino para sufrir: murió,

si, murió de suprema desilusión!... Se fue sonriendo, extendiendo los brazos hacia un sér de más allá, y su rostro iluminado con la dicha de los ángeles.....

PIERRE LUGUET.

**Las PASTILLAS DE STOVAINE BILLON**

son el Medicamento Especifico de las AFECCIONES de la **BOCA GARGANTA LARINGE**

(ESTOMATITIS, GENGIVITIS, AFTAS, DOLORES de GARGANTA, ANGINAS, AMIGDALITIS, LARINGITIS, FARINGITIS, ULCERACIONES y LARINGITIS TUBERCULOSA, TOS, cualquier que sea su naturaleza.

Cosquilleo, pinazon de garganta en todos los que abusan de sus cuerdas vocales: Oradores, Predicadores, Cantores, etc.

Inflamación de la boca é irritación de la garganta de los Fumadores.

Ademas de su accion calmante superior á la de la Cocaine, de la cual no tiene los inconvenientes, la **STOVAINE** posee la ventaja de contribuir poderosamente á combatir las afecciones locales y activar la circulacion de la sangre.

Farmacia F. BILLON, 46, rue Pierre-Charron, PARIS.

En Costa Rica: Farmacia La Violeta de JIMENEZ y en todas las Farmacias y Droguerías.

**¡No tirar sellos de correo usados porque valen dinero!**

Compro toda clase de sellos de correos usados de Costa Rica á los mejores precios; en especial deseo sellos de la última y de la actual emisión.

No admito sellos que tengan el menor desperfecto ó sellos que no sean de uso postal.

Remito también en canje, correspondiente al valor de los sellos: relojes, cadenas, anillos, broches ú otros objetos de poco volumen, todos de superior calidad, según catálogo que envío gratuitamente á todo interesado.

Una brillante ocasión se presenta á las personas que al juntar 1000, 5000 ó hasta 30000 sellos pueden conseguir en canje un objeto útil ó de lujo, por el que tendrían que pagar un alto precio en Costa Rica.

Todo envío debe ser certificado para no exponerse á pérdidas.

Hans Naumann  
Dresden A1 (Alemania)

**El Triunfo del Siglo XX. Reloj "Internacional."**

El Reloj "Internacional" se garantiza como un exacto regulador de la hora, tiene una esfera muy clara, un cristal muy transparente, tapa dorada enchapada bellamente grabada, remontoir y maquinaria que no pueden tener igual por su precio en cualquier país del mundo.

Nosotros enviaremos este reloj, franco de porte y registrado, á Cuba, Puerto Rico, y á todos los países que tienen convenio postal de paquetería con los Estados Unidos de América, al recibo de un Giro Postal.



Precio \$1.50 cada uno.

**OFERTA ESPECIAL.** Por limitado tiempo solamente, incluímos con cada reloj, sin ningún recargo extra, una elegante cadena de oro con doble ramal (según puede verse por el adjunto grabado) y una artística piedra de color finamente esculpida. Diríjanse las órdenes á THE INTERNATIONAL COMMERCIAL CO., 15-25 Whitehall St., NEW YORK.

**Gabinete Eléctrico Dental**

DEL **Dr. B. MARICHAL MORA**  
CIRUJANO DENTISTA

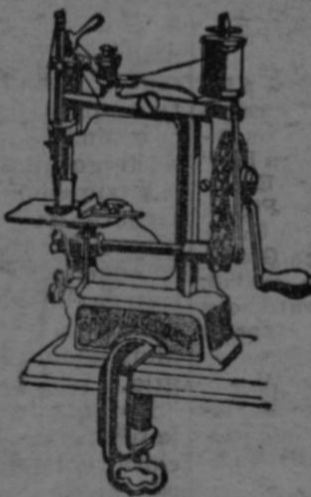
Universidad N. de Colombia, Facultad Médica de Costa Rica y Universidad de la Habana. Montado con todos los adelantos más modernos, hace todas las operaciones de la boca por medio de la electricidad, sin peligro, con rapidez y seguridad. Extracciones sin dolor mediante la anestesia general del Somnoformo, método del Dr. Rolland, de Paris. Las extracciones por la anestesia general se hacen bajo la inspección médica del Dr. Toledo López. Esterilización eléctrica de los instrumentos. Garantía en los trabajos. Horas de despacho: 7 á 11 a. m.—1 á 4 p. m.—7 á 8 p. m. Oficina: Bajos de la casa de don Pepe Durán esquina S. E. del Parque Central.

**La "LITTLE COMFORT"**

Máquina Automática de Coser á Mano.

El más doméstico más útil que se ha inventado. Es completamente capaz para toda la costura necesaria en una familia. Es tan sencilla que es manejable por una niña. Debido á la cadena agregada á la rueda ésta gira tan rápida como una Máquina de Pedal.

Tiene Tensión automática patentada. Regulador de Puntada y Alimentador.



Está finamente enriquecida.

No se descompone fácilmente.

Dura muchos años.

Es perfectamente portátil y cómoda en los viajes.

**NO ES UN JUGUETE.**

En 30,000 familias en los Estados Unidos de América hacen uso de ella. Cada máquina cuesta un Paquete de Agujas de varios gruesos.

PRECIO, \$5.00 ORO AMERICANO.

Envío franco de porte á todos los países que tienen convenio postal de paquetes con los Estados Unidos de América. Enviense giros sobre Nueva York ó cambio de giro internacional postal.

THE INTERNATIONAL COMMERCIAL COMPANY  
15-25 Whitehall St., New York.

Envíenos un agente en cada ciudad. Escriban al dueño de este anuncio.

**SANT RAPHAEL**

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y las quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda á las personas de edad, á las mujeres, jóvenes y á los niños.

**AVISO MUY IMPORTANTE.** — El único VINO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legítimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de M<sup>re</sup> CLEMENT Y C<sup>ia</sup>, de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pesquero un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

**Establézcase en un negocio independiente**

Podemos establecer en cada ciudad una persona en un negocio lucrativo que le pagará desde \$ 25.00 hasta \$ 50.00 oro americano pidanse condiciones y catálogos de nuestros productos de Novedades en Aluminio, Tarjeteros, Tarjetas, Postales, Bandejitas, Artículos para Fumadores, Miniaturas, Espejitos de Bolsillo, Sellos Fotográficos, Retratos al Creyón, Sepia Pastel, Billeteras y Port monedas de Cuero, novedades para Anuncio, Novedades en Joyería Fotográfica, &. No de more en asegurar este lucrativo negocio. Todos nuestros impresos y correspondencia en castellano.

CONCORS & CO., Dpto. B  
230 North Ave., New Rochelle, N.Y., U. S. A.

**A los hacendados y plantadores**

Si sus plantas ó árboles son dañados por insectos, escribanos dándonos completa información y si es posible, envíenos por correo, en paquete certificado, muestras de los insectos y de las hojas, ramas ó retoños que dañan. Sin cargo alguno indicaremos la manera de remediar el mal.

R. D. CORTINA COMPANY, 44 West, 34 th. Street, New York City.

Imprenta GREÑAS, NEUROSINE PRUNIER RECONSTITUYENTE GENERAL

**SURDERA**

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Hoehn Ear Drum Co., 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo. — Envíenos el folleto en Inglés y Español.

**Un Alimento Poderoso**

**EL Aceite de Hígado de Bacalao** no contiene principios activos como pretenden algunos fabricantes de medicinas secretas.

Es un alimento como la leche, y los huevos, por ejemplo; y de la misma manera que á nadie que tenga que alimentarse con leche y con huevos se le ocurriría sustituir estos alimentos con cosas que se dijese contener sus principios activos, así aquellas personas que para nutrirse y engordar tienen por necesidad que tomar el Aceite de Hígado de Bacalao, deben de tomar el mismo aceite y no esos preparados secretos que se dicen estar compuestos de sus principios activos.

La parte nutritiva del aceite de hígado de bacalao, es decir, lo que hay en el aceite que fortalece y engorda, es la grasa especial que el aceite contiene en su combinación natural.

Es, por tanto, un error de los enfermos tomar botellas y más botellas de esos preparados que se anuncian como preparaciones sin sabor, compuestas de los principios activos del Aceite de Hígado de Bacalao, las que no contienen ni una sola gota del aceite y no son otra cosa que mezclas de substancias extrañas á él, en las cuales predomina el alcohol y que carecen en absoluto de todas las propiedades que han hecho del Aceite de Hígado de Bacalao el alimento más poderoso que existe.

Los enfermos atacados de Tisis, de Anemia, de Escrófula, Raquitismo y otras afecciones que exigen el uso continuado del Aceite de Hígado de bacalao, como alimento, deben siempre tomar

**La Emulsión de Scott**

que está compuesta del aceite más puro y que ha sido recomendada por más de 35 años por todos los médicos del mundo como la única forma en que debe tomarse el Aceite de Hígado de Bacalao, por ser así mejor tolerado por el estómago, más digerible y más asimilable, y que permite el uso libre del Aceite de Hígado de Bacalao tanto en las estaciones frescas del año como en las de riguroso calor, sin perjuicio para las funciones digestivas del enfermo.

SCOTT & BOWNE, Químicos Nueva York

